

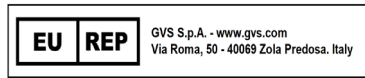


Instructions For Use; Mode d'emploi; Gebrauchsanweisung; Istruzioni per l'uso; Instrucciones de uso; Gebruiksaanwijzing; Instruções de Utilização; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Käyttöohjeet; Instrukcja użytkowania; Інструкція за вжиття; Upute za upotrebu; Návod k použití; Kasutusjuhend; Οδηγίες χρήσης; Használati útmutató; Treoracha Úsáide; Lietošanas instrukcija; Naudojimo instrukcijos; Istruzioni d'uso; Návod na použití; Navodila za uporabo.

REF Product Code; Code du produit; Artikelnummer; Codice prodotto; Código de producto; Productcode; Código de produto; Produktkod; Produktkode; Produktkode; Tuotekoodi; Kod produktu; Код на продукта; Šifra proizvoda; Kód výrobku; Toote kood; Κωδικός προϊόντος; Termékkód; Cód Táirge; Izstrādājuma kods; Gaminio kodas; Kodiči tal-prodott; Cod produs; Kód výrobku; Koda izdelka.		2800/22DKKXXXX Hands-Free Oscillometry kit	
Customer Product Number; Numéro de produit client; Kundenproduktnummer; Numero prodotto cliente; Número de producto del cliente; Klantproductnummer; Número do produto do cliente; Kundens produktnummer; Kundeproduktnummer; Asiakkaan tuotenumero; Numer produktu klienta; Номер на продукт на клиента; Broj proizvoda kupca; Číslo produktu zákazníka; Kliendi tootenumber; Αριθμός προϊόντος πελάτη; Ügyfél termék száma; Uimhir Táirge Custaiméara; Klienta produkta numurs; Kliento produkto numeris; Numru tal-Prodott tal-Klijent; Numărul produsului client; Číslo produktu zákazníka; Številka izdelka stranke.			
Product description; Description du produit; Produktbeschreibung; Descrizione prodotto; Descripción de producto; Productomschrijving; Descrição do produto; Produktbeskrivning; Produktbeskrivelse; Produktbeskrivelse; Tuotteen kuvaus; Opis produktu; Описание на продукта; Opis proizvoda; Popis výrobku; Tootekirjeldus; Περιγραφή προϊόντος. Termékleírás; Tuairisc ar Tháirge; Izstrādājuma apraksts; Gaminio aprašymas; Deskripczjoni tal-prodott; Descreriarea produsului; Popis výrobku; Opis izdelka. Hands-Free oscillometry kit; Kit d'oscillométrie mains libres; Freihändiges Oszillometrie-Kit; Kit per oscillometria a mani libere; Kit de oscilometría manos libres; Handsfree oscillometrie kit; Kit de oscilometria mãos-livres; Handsfree-oscillometrikrit; Håndfrit oscilometri-sæt; Håndfritt oscillosmetrikrit; Kädetön oskillometriapaketti; Zestaw do oscylometrii bez użycia rąk; Комплект за осцилометрия без използване на ръце; Set za oscilometriju bez upotrebe ruku; Sada pro oscilometrii bez použití rukou; Käed-vabad oscilomeetriakomplekt; Kit οσκιλομετρίας χωρίς χρήση χεριών; Erintésmentes oszillometria i készlet; Trealamh osciliméadrachta saor ó lámha; Oscilometrijas komplekts bez roku lietošanas; Rankų nenaudojantis oscilometrijos rinkinys; Kit tal-oscilometrija minghaji idejn; Kit de oscilometrie fără mâini; Súprava na oscilometriu bez použitia rúk; Komplet za oscilometrijo brez uporabe rok.		2800/22 - filter: Inlet/Outlet Connectors: - OD34mm ID29.25mm - Machine Side; - OD31.2mm ID26.09mm - Patient Side. Approx. dimensions: 97mm diameter x 85mm height. Weight: 37gm (approx.). Bidirectional Filter. DKK – nose clip + cheek holder: Inlet/Outlet Connectors of cheek holder: ID30.9mm/OD33.9mm. Approx. dimensions of cheek holder: Width: 104.62mm x 89.1mm height. Weight of Cheek holder: 14.3g (approx.) Approx. dimensions of nose clip: 60mm length x 40mm width. Weight of nose clips: 4gm (approx.)	
Patient population; Population de patients; Patientenpopulation; Popolazione di pazienti; Población de pacientes; Patiëntenpopulatie; População de doentes; Patientpopulation; Patientpopulation; Pasientpopulasjon; Potilasryhmä; Populacja pacjentów; Πопуляція пацієнтів; Populacija pacijenata; Populace pacientů; Patsiendi populatsioon; Πληθυσμός ασθενών. Betegepopuláció; Daonra na n-othar; Pacientu populația; Pacientų populiacija; Popolazzjoni ta' pazienti; Populația de pacienți; Pacientov; Populacija bolnikov.		Adult and Small Adult; Adulte et petit adulte; Erwachsene und kleine Erwachsene; Adulto e Piccolo Adulto; Adulto y adulto pequeño; Volwassen en kleine volwassenen; Adulto e Adulto Pequeno; Vuxna och små vuxna; Voksen og lille voksen; Voksen og liten voksen; Aikuinen ja pieni aikuinen; Dorosli i male osoby dorosle; Възрастен и Малеък Възрастен; Odrasli i mali odrasli; Dospělý a malý dospělý; Táiskasvanud ja väikesed täiskasvanud; Ενήλικες και Μικροί Ενήλικες. Felnőtt és kis felnőtt; Aosach agus Aosach Beag; Pieaugušie un mazie pieaugušie; Suaugęs ir mažas suaugęs; Adulti u Adulti Žghar; Adult și Adult mic; Dospelý a malý dospelý; Odrasla in majhna odrasla.	
 Product supplied non sterile; Produit livré non stérile; Das Produkt wird nicht steril geliefert; Prodotto non sterile; Producto suministrado sin esterilizar; Product niet-steriel aangeleverd; Produto fornecido não-estéril; Produkten leveras ej steril; Produkt leverer ikke-sterilt; Produkt lever ikke-sterilt; Tuote toimitetaan ei-steriilinä; Produkt dostarczany w stanie niejałowym; Продуктът се доставя нестерилиз; Производ испоручен нестерилан; Výrobek je dodáván v nesterilním stavu; Toode tarnitakse mittesteriilsena; Το προϊόν παρέχεται μη στείρο. A termék nem sterilen szállítva; Soláthraítear an táirge neamhsteiriúil; Izstrādājums piegādāts nesterilis; Gaminys tiekiamas nesterilis; Prodott fornut mhux sterili; Produs furnizat nesteril; Výrobok sa dodáva v nesterilnom stave; Izdelek je dobavljen nesteriliziran.		Yes; Oui; Ja; Si; Si; Ja; Sim; Ja; Ja; Ja; Joo; Tak; Да; Da; Ano; Jah; Nai; Igen; Tá; Já; Taip; Iva; Da; Año; Da.	
Temperature during storage; Température de stockage; Temperatur bei Lagerung; Temperatura durante l'immagazzinamento; Temperatura durante el almacenamiento; Temperatuur tijdens opslag; Temperatura em armazenamento; Temperatur under förvaring; Temperatur under opbevaring; Temperatur under opbevaring; Lämpötila varastoinnin aikana; Temperatura podczas składowania; Температура на време на съхранение; Temperatura tijekom skladištenja; Teplota během skladování; Temperatuur ladustamise ajal; Θερμοκρασία κατά την αποθήκευση. Hőmérséklet tárolás közben; Teocht le linn na stórála; Temperatura uzglabāšanas laikā; Temperatura sandēlāvimu metu; Temperatura waqt il-hażna; Temperatura în timpul depozitării; Teplota počas składowania; Temperatura med skladiščenjem.		5 to 40 °C (41-104 °F)	
Internal Volume; Volume interne; Innenvolumen; Volumen interno; Volume interno; Intern volume; Volume interno; Innervolum; Internt volumen; Indre volum; Sisätilavuus; Objętość wewnętrzna; Вътрешен обем; Unutarnji volumen; Vnitřní svazek; Sisemine maht; Εσωτερικός όγκος. Belső kötet; Imleabhar Innheánach; Iekšējais tilpums; Vidinis tūris; Volum Intern; Volum intern; Vnúťorný objem; Notranja glasnost.		74ml	
Resistance; Résistance; Widerstand; Resistenza; Resistencia; Weerstand; Resistência; Resistans; Modstand; Motstand; Vastus; Opór; Съпротива; Otpornost; Odpor; Vastupanu; Αντίσταση. Ellenállás; Friotaíocht; Pretestība; Pasipriešinimas; Režistenza; Rezistentă; Odpor; Odpornost.		Max. 35.2Pa @ 30l/min; Max. 75.9Pa @ 60l/min; Max. 132Pa @ 90l/min.	
Filter Efficiency @ 30l/min; Efficacité du filtre à 30l/min; Filterleistung bei 30l/min; Efficienza del filtro @ 30l/min; Eficiencia del filtro a 30l/min; Filterefficiëntie @ 30l/min; Eficiência do filtro @ 30l/min; Filteringseffektivitet @ 30l/min; Filteringseffektivitet @ 30l/min; Filter Effektivitet @ 30l/min; Suodattimen tehokkuus @ 30l/min; Wydajność filtra @ 30l/min; Эффективность на филтъра @ 30l/min; Üčinkovitost filtra @ 30l/min; Účinnost filtru při 30l/min; Filtri efektiivsus @ 30l/min; Αποδοτικότητα φίλτρου @ 30l/min; Szűrőhatékonyság @ 30l/perc; Éifeachtacht Scagaire @ 30l/nóim; Filtra efektivitāte @ 30l/min; Filtra efektyvumas @ 30l/min; Efficjenza tal-Ifiltra @ 30l/min; Eficiența filtrului @ 30l/min; Účinnost' filtra @ 30l/min; Üčinkovitost filtra @ 30l/min.		Min. 99%	
Bacterial Efficiency; Rétenction bactérienne; Bakterienretention; Ritenzione di batteri; Retención de bacterias; Bacterieretentie; Retenção bacteriana; Bakterieretention; Bakterieretention; Bakterieretensjon; Bakteerien suodatus; Zatrzymywanie bakterii; Εφektivnost na bakterii; Üčinkovitost bakterija; Bakteriální účinnost; Bakterite efektiivsus; Βακτηριακή αποτελεσματικότητα. Bakteriális hatékonyság; Éifeachtúlacht Baictéarach; Baktériju efektivitāte; Bakteriju efektyvumas; Efficjenza Batterjali; Eficiență bacteriană; Bakteriálna účinnost; Üčinkovitost bakterij.		Min. 99.999%	
Viral Efficiency; Rétenction virale; Virenretention; Ritenzione di virus; Retención de virus; Virusretentie; Retenção de vírus; Virusretention; Virusretention; Virusreten; Virusten suodatus; Zatrzymywanie wirusów; Вирусна ефективност; Virusna učinkovitost; Virová účinnost; Viiruslik efektiivsus; Ιική αποτελεσματικότητα. Virushatékonyság; Éifeachtúlacht Víreasach; Virusu efektivitāte; Virusinis efektyvumas; Efficjenza Virali; Eficiență virală; Virusová účinnost; Virusna učinkovitost.		Min. 99.999%	
Housing; Boîtier; Gehäuse; Alloggiamento; Carcasa; Behuizing; Estrutura; Kabinet; Hus; Hus; Pidike; Obudowa; Koprny; Kučšte; Kryt; Ümbris; Περιβλήμα. Burkolat; Tithíocht; Mäijokli; Bústas; Djar; Carcasă; Kryt; Ohšje.		PP + POM + EVA	
Filter Media; Matière du filtre; Filter-Medium; Materiale del filtro; Filtro; Filter medium; Material do filtro; Filtermaterial; Filtermateriale; Filtermedium; Suodattimen väliaine; Medium filtrujúce; Филтрираща среда; Filtrarski mediji; Filtrační prostředi; Filter; Μέσα διήθησης; Szűrőközeg; Meán Scagaire; Filtrét multivídi; Filtruoti laikmena; Ifiltra l-Midja; Medi de filtrare; Filtračné médium; Filtrírní medii.		Electrostatic Blended Synthetic Fiber	



 GVS Filter Technology UK Ltd.
Caton Road
Lancaster
LA1 3PE
United Kingdom
 Tel: +44 (0) 1524 847600
 Email: gvsuk@gvs.com



Instructions For Use; Mode d'emploi; Gebrauchsanweisung; Istruzioni per l'uso; Instrucciones de uso; Gebruiksaanwijzing; Instruções de Utilização; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Käyttöohjeet; Instrukcja użytkowania; Инструкция за употреба; Upute za upotrebu; Návod k použití; Kasutusjuhend; Οδηγίες χρήσης; Használati útmutató; Treoracha Úsáide; Lietošanas instrukcija; Naudojimo instrukcijos; Istruzzjonijiet dwar l-Użu; Instrucțiuni de utilizare; Návod na použitie; Navodila za uporabo.

Clinical benefits: The following benefits are associated with Air Filtration Devices applications: Filtration of exhausted gases from the patient; Prevention of cross contamination between the patients and any peripheral equipment.	Bénéfices cliniques: Les avantages suivants sont associés aux applications des dispositifs de filtration d'air: Filtration des gaz rejetés par le patient; Prévention de la contamination croisée entre les patients et tout équipement périphérique.	Benefici clinici: I seguenti dispositivi sono associati all'uso dei dispositivi di filtraggio: Filtrazione dei gas esausti dal paziente; Prevenzione della contaminazione incrociata tra i pazienti e qualsiasi apparecchiatura periferica.	Beneficios clínicos: Los siguientes beneficios están asociados con las aplicaciones de dispositivos de filtración de aire: Filtración de gases exhaustos del paciente; Prevención de contaminación cruzada entre pacientes y cualquier equipo periférico.	Benefícios clínicos: Os seguintes benefícios estão associados às aplicações de dispositivos de filtragem de ar: Filtragem dos gases exauridos do paciente; Prevenção de contaminação cruzada entre pacientes e quaisquer equipamentos periféricos.
Klinische Vorteile: Die folgenden Vorteile sind mit den Anwendungen von Luftfiltergeräten verbunden: Filterung der Abgase des Patienten; Verhinderung einer Kreuzkontamination zwischen Patienten und Peripheriegeräten.	Klinische voordelen: De volgende voordelen zijn verbonden aan toepassingen van luchtfiltertratieapparaten: Filtratie van uitlaatgassen van de patiënt; Preventie van kruisbesmetting tussen patiënten en eventuele randapparatuur.	Kliniska fördelar: Följande fördelar är förknippade med applikationer för luftfiltreringsanordningar: Filtrering av avgaser från patienten; Förebyggande av korskontaminering mellan patienter och all kringutrustning.	Kliniske fordele: Følgende fordele er forbundet med luftfiltreringsenheder: Filtrering af udtømte gasser fra patienten; Forebyggelse af krydskontaminering mellem patienter og eventuelt perifert udstyr.	Kliniske fordeler: Følgende fordeler er knyttet til applikasjoner for luftfiltrering: Filtrering av utmattede gasser fra pasienten; Forebygging av krysskontaminering mellom pasienter og eventuelt perifert utstyr.
Kliiniset edut: Seuraavat edut liittyvät ilmansuodatuslaitteiden sovelluksiin: Potilaasta poistuneiden kaasujen suodatus; Potilaiden ja oheislaitteiden välisen ristikontaminaation estäminen.	Korzyści kliniczne: Z zastosowaniami urządzeń do filtracji powietrza wiązą się następujące korzyści: Filtracja gazów wydychanych przez pacjenta; Zapobieganie zanieczyszczeniu krzyżowemu pacjentów i wszelkich urządzeń peryferyjnych.	Клинични ползи: Следните предимства са свързани с приложенията на устройството за филтриране на въздух: Филтриране на изгорелите газове от пациента; Предотвратяване на кръстосано заразяване между пациенти и всяко периферно оборудване.	Kliničke prednosti: Sljedeće prednosti povezane su s primjenama uređaja za filtriranje zraka: Filtracija ispušnih plinova od pacijenta; Sprječavanje unakrsne kontaminacije između pacijenata i bilo koje periferne opreme.	Klinické výhody: S aplikacemi zařízení pro filtraci vzduchu jsou spojeny následující výhody: Filtrace výfukových plynů od pacienta; Prevence křížové kontaminace mezi pacienty a jakýmkoli periferním zařízením.
Kliinilised eelised: Õhufiltreerimiseadmete rakendustega on seotud järgmised eelised: Patsiendi heitgaaside filtreerimine; Patsientide ja välisseadmete vahelise ristsaastumise vältimine.	Κλινικά οφέλη: Τα ακόλουθα οφέλη σχετίζονται με τις εφαρμογές της συσκευής φιλτραρίσματος αέρα: Διήθηση των καυσαερίων από τον ασθενή. Πρόληψη της διασταυρούμενης μόλυνσης μεταξύ ασθενών και οποιουδήποτε περιφερειακού εξοπλισμού.	Klinikai előnyök: A következő előnyökkel jár a levegőszűrő berendezések alkalmazása: A kimerült gázok kiszűrése a páciensből; A betegnek és a perifériás berendezések közötti keresztszennyeződés megelőzése.	Sochair chliniciúla: Baineann na buntáistí seo a leanas le feidhmchláir feiste scagacháin aeir: Scagadh gáis idithe ón othar; Cosc ar thras-éillí idir othair agus aon trealamh forimeallach.	Klīniskās priekšrocības: Ar gaisa filtrēšanas ierīču lietojumiem ir saistītas šādas priekšrocības: Izplūdušo gāzu filtrēšana no pacienta; Pacientu un iebkuras perifērijas aprikojuma savstarpējas inficēšanās novēršana.
Klinikinē nauda: Šie privalumi yra susiję su oro filtravimo įrenginių programomis: Iš paciento išmetamų dujų filtravimas; Kryžminio pacientų ir bet kokios periferinės įrangos užteršimo prevencija.	Beneficii klinici: II-beneficii li ġejjin huma assoċjati mal-applikazzjonijiet tal-apparat tal-filtrazzjoni tal-arja: Filtrazzjoni ta 'gassijiet eżawriti mill-pazjent; Umidifikazzjoni tal-gassijiet mogħtija.	Beneficii clinice: Următoarele beneficii sunt asociate cu aplicațiile dispozitivelor de filtrare a aerului: Filtrarea gazelor evacuate de la pacient; Prevenirea contaminării încrucișate între pacienți și orice echipament periferic.	Klinické výhody: Následujúce výhody sú spojené s aplikáciami zariadení na filtráciu vzduchu: Filtrácia vyčerpaných plynov od pacienta; Prevenia krížovej kontaminácie medzi pacientmi a akýmkoľvek periférnym zariadením.	Klinične koristi: Naslednje prednosti so povezane z aplikacijami naprav za filtriranje zraka: Filtracija izpušnih plinov iz pacienta; Preprečevanje navzkrižne kontaminacije med bolniki in katero koli periferno opremo.